

ISŌ KUYŌYŌTUTU TELĒSULU YONAASI TŌM TAKĒLAYA Kutulu

Apalu wei pa yaaki Yonaasi tŏ i kĕ lseyeli tu kĕ na Isŏ tili-i piitim lempri nyŏma teye Asilii tetu taa kĕ Ninifi icate taa si í polo na í kuli pa isayatu tŏ. Ama mpe inu paa kĕ lseyeli nyŏma kolontunaa kĕ. Pŏ tŏ kĕ Yonaasi kisaya pote. Paa na mpv Isŏ pona-i na toŋ na Yonaasi kpaali-we na pá mv i tŏm na pá layasi tante na Isŏ wii-we.

Isŏna pa faya Yonaasi takĕlaya tŏ:

Isŏ towa Yonaasi ke tŏmle na í kisi, titite 1

Yonaasi layasaa na pé ya i nyŏyu, titite 2

Yonaasi kpaalvyu ke Ninifi nyŏma, titite 3

Tacaa waasa Ninifi nyŏma, titite 4

Yonaasi mayasaya si i kisiyi Tacaa tiluyu

¹ Mprŏyŏ kuyaku nakuli Tacaa heela Amitayi pŏyalu Yonaasi si:

² Kuli na í polo Ninifi icate sŏsŏle na í kpaali-te. Ma nyŏŏsa tŏ isayatu.

³ Uena Yonaasi kuli si í seeki Tacaa. Pŏ tŏ kĕ i tiywa kpułŏŋ teesaŋ ke Yopee. I mayana kpułvyu sŏsŏv ŋku kv puki Taasisi tŏ. Uena í felu kv liyitee na í svv si í puki tŏna.

⁴ Mprŏyŏ Tacaa lapa na heelim sŏsŏm ma tenku tŏ. Kacuculaya sŏsaya kulŏna na ká caa kpułvyu yŏkvyu si lvm í tŏyŏ-we.

5 Ntɛna sɔɔɔntu sɔsɔɔntu kra kpulɔɔy saalaa. Uɛna pɔ́ yaaki pa tuɔ hɛla. Na pɔ́ lɛsɛɔɔi wontu na pɔ́ pɛtɛɔɔi lum taa si pɔ́ la kpulɔɔy tɛfɔɔɔfɔɔɔɔ. Ama Yonaasi ná tiiwa kpulɔɔy naɔ lɛɔku taa na í tooki sɔsɔm.

6 Ḿpɔ́yɔ́ kpulɔɔy saalaa nyɔɔy tu pola Yonaasi kin na í pɔɔsi-i si: Nyá tooki yaa? Kɔli na n yaa nyá tɔyɔ. Ntanyɔ ku waasi-tɔ, na tɔ́ taa sí.

7 Ḿpɔ́yɔ́ kpulɔɔy saalaa yaa tɛma si: ɔ́ kɔɔ na tɔ́ tɔ tɛtɛ na tɔ́ nyi wei ɔ́ kɔna-tɔyɔ mpusi inɛ tɔ. Ḿpɔ́yɔ́ pa tɔ tɛtɛ uɛna pɔ́ kra Yonaasi.

8 Ntɛna pɔ́ tɔmɔ-i si: Heeli-tɔyɔ mpi pɔ́ kɔna mpusi inɛ tɔ. Nyá tɛyɛ le. Nyá piitim kɛ mpi. Nyá kɔlapɛ kɛ nte?

9 Ḿpɔ́yɔ́ ɔ́ cɔ-we si: Ma kɛ Hɛpɛla tu kɛ. ɔsɔta ɔsɔ Tacaɔ wei ɔ́ lapa tɛtu na tɛɔku tɔyɔ ma sɛɛki.

10 Uɛna í kɛsi-we si inɔ ɔ́ seeki Tacaɔ. Ntɛna sɔɔɔntu sɔsɔɔntu kra mɛ inɔ. Kɛna pɔ́ pɔɔsi-i si: Pepe tɔɔ kɛ n lapa mpɔ?

11 Na ɔsɔnaɔa tu la-ɔ na pɔ́cɔ́ tɛɔku hɛɛ?

Mpi tɔ, lum pɔ́áná tɔɔna sɔsɔyɔ kɛ.

12 Uɛna í cɔ-we si: ɔ́ pɛti-m tɛɔku taa, uɛna lum hɛɛ. Mpi tɔ, ma nyɛmá si má kɔna kacuculaya sɔsaya kanɛyɛ mɔ́ tɔɔ.

13 Mpɔyɔlɛ kpulɔɔy saalaa mayasa saav ɔsu paa tala kɔtɛɔ, pa ta pɛsi. Mpi tɔ, tɛɔku pɔ́áná tɔɔna sɔsɔyɔ kɛ.

14 Uɛna pɔ́ sɛlɛmɔ Tacaɔ si: Hai, taa ku-tɔyɔ yɔlv inɛ ɔ́ weesɔyɔ tɔɔ. Pɛyɛle taa yele na ɔ́ calɛm tɔm mɛli tá nyɔɔɔ taa. Mpi tɔ, Tacaɔ nyá, n laki mpi n sɔɔlaɔ tɔyɔ.

15 Ntɛna pɔ́ kraɔa Yonaasi na pɔ́ pɛti tɛɔku taa na lum hɛɛ kraɔpaa.

16 Μρύγύ Tacaa təm kpa yəlaa mpeye səʒəntu ke səsəm. İlena pá lapı-ı kətasi na pá su pa nəsi si paa sεε-ı.

2

Yonaasi sələmvu ke tinte lotu taa

1 Μρύγύ Tacaa lapa na tinte səsəle natəli kəə na té li Yonaasi. Μρύγύ ı caɣa tə lotu taa ké kuyeyη tooso na ahoə tooso.

2 İlena í sələmi ı İso Tacaa ke tinte lotu taa si:

3 Tacaa, ma yaa-η ma wahala taa na í nu. Ma kiisa atətəle taa na í nu ma nəɣə.

4 N pəta-m lvhəyaya taa ké teŋku həku taa. Lvm kulaa isu koloosi na pé ta-m, lvm koloosi tɛeki ma təə ké kulvm kulvm.

5 Maa hʊwə si n təɣəna-m ké, ma kaa tasa nyá təsɛele ke nav.

6 Lvm lipa-m na pé taŋı-m təɣəv. Pə lipa-m na səsəncası həkə ma nyʊv.

7 Ma tiiwa haləna má tala pəəŋ kila. Atətəle nənəsi təkaya ma təə ké tam təə.

Ama ma İso Tacaa nyá, n ləsa-m na weesuyv.

8 Waatv wei ma ləsaɣa caakaya liw ke ma tənuyv taa tə.

Ma tisaya feesuyv ilena má təsi nyá təə.

İlena í mv ma sələmvu ke nyá təsɛele taa.

9 Mpa pa laaki tuŋ tə pa laŋəɣi nyʊvɣv yavp ké.

10 Ama maa sεε-η ké.

Maa la-η nyana təmlɛ sɛɛtv kətasi,

Maa yoosi isu maa siw nəɣə tə.

Mpi tə, Tacaa nyayale nyʊvɣv yatv.

11 Μρύγύ Tacaa təma tinte si té polo té tə Yonaasi ke kutəŋ təə.

3

Yonaasi kpaalvɔv ke Ninifi wakəlvɔv tɔm

¹ M̀p̀ỳg̀ỳ Tacaɔ tasa Yonaasi ke heeluɣu ke tɔm naale nyɔm si:

² Kuli na ń polo Ninifi ɪcate sɔsɔɛle ńtɛ. Kpaalɪ-
teɣe tɔm nti maɔ heela-ŋ tɔ.

³ M̀p̀ỳg̀ỳ ɪ kulaa na ɪ polo Ninifi, ɪsu Tacaɔ yɔɣɔtaa tɔ. ɪcate ńtɛ tu wala katatəlaya kɛ. Pɪ wee si kuyeyɛŋ tooso ke yulɔ ɪ tɔ na p̀ɔ́c̀ɔ́ ɪ tesɪ-te.

⁴ Ama Yonaasi nɔ́ tɔma tɔ taa kɛ kuyaku kulɔmɔyɔ. ɪ tɔŋaya tɔ na ɪ kiisiɣi kɛ si: Pə kaasa kuyeyɛŋ ke nule, na pɔ́ wakəli Ninifi ɪcate.

⁵ M̀p̀ỳg̀ỳ ɪcate nyɔ́ma tɔna, pə kpaɣav sɔsɔɔ na pə səkɛma tɔ. Pa laŋa wakəlaa, na pɔ́ mu ɪsɔ́ tɔm nti na pɔ́ həkɔ́ nɔ́sɪ. ɪlena pɔ́ takɪ ləyaya wontu ɪsu fələtɔnaa taka si pə huli si pa layasaa.

⁶ M̀p̀ỳg̀ỳ tɔm nti tɔ tala Ninifi wulav. ɪlena ɪ kuli ɪ kumte tɔɔ. M̀p̀ỳg̀ỳ ɪ wɔɣɔsa kawulaya kpaɪ na laŋwakəlle na ɪ takɪ ləyaya wontu ɪsu fələtɔ taka. ɪlena ɪ caya tɔlvɔma taa.

⁷ M̀p̀ỳg̀ỳ ɪ na ɪ waali nyɔ́ma pa kpaalaa si, yəlaa na tɔla pɔ́ taa tɔŋ lum yaa tɔɣɔnaya.

⁸ Pa laŋa ɪ wakəli na pɔ́ takɪ ləyaya wontu ɪsu fələtɔnaa taka na pɔ́ wiina ɪsɔ́ na ɪsəle kuseemle. Pɔ́ lu pa mpaav ɪsayav taa, pɔ́ yeɛ pa ɪsayatɔ kulapɔtɔ.

⁹ Ntanyi ɪsɔ́ kɔ́ heesi ɪ pɔ́áná sɔsɔ́ɔna, ɪɛ pa kaa sí.

¹⁰ M̀p̀ỳg̀ỳ ɪsɔ́ nawa pa kulapɔtɔ nti. Na ɪsəna pa yela pa ɪsayatɔ tɔ. ɪlena ɪ yeɛ ɪsəna ɪ ka huɔwa si ɪ kɔ́ la-we tɔ.

4

Yonaasi mv pááná si Isə hvla Ninifi nyóma ke suulu

¹ Μρύγύ Yonaasi lanle ta heena isəna Tacaa hvla Ninifi nyóma ke suulu ke mpv tə. Ntena í mv pááná ke səsəm.

² Haləna í yəχəti Tacaa si: Aŋhaa, pə taχa ntəχi maə huəwa ma taa ké maə wəv ma tə tə? Pə maχa maχa pə təw ké ma seekaχa si ma tē Taasisi. Mpi tə, ma nyəmə si n wəna yəlaa pətətəle. N hvləχi suulu, na n lakɪ kʊpantʊ ke səsəm. Nyá səəlv puwa si n taa ləeti.

³ Pə təw tə, Tacaa kraχa-m. Səm kəla-m weesuyu ke teu.

⁴ Ntena Tacaa pəəsi Yonaasi si nyá pááná mvχv maχaa?

⁵ Μρύγύ Yonaasi lu icate taa. Ilena í tuusina ilim təlule təw ké pəcə. Ntena í siki cokəle na í cəχa tə isotom taa. Ilena í taŋaa si i naaki isəna icate ká tēna tə.

⁶ Μρύγύ Tacaa lapa na aloolaya nakəli ká nyə. Ka pu təχv ilena ká lapɪ-i isotom, na ká heesi i pááná. Ilena i lanle heena-keχe səsəm.

⁷ Ama tēv fema, ilena Tacaa kəna sonsompəle. Μρύγύ tə təχə aloolaya ŋkeχe tefemle na ká wvli.

⁸ Ilena Tacaa kəna tēv kite heelim kohaŋəm ke ilim kraυ. Pə nyəχa Yonaasi nyυχv ilena i tənυχv hoo na í cē fiχinuχv. Tənaχale Yonaasi koolaa si: Səm kəla-m weesuyu ke teu.

⁹ Μρύγύ Tacaa pəəsə Yonaasi si: Nyá pááná mvχv maχa aloolaya ŋke ka təm taa?

Ilena Yonaasi cə si: Ma pááná mvχv maχaa ké haləna səm.

¹⁰ Ntɛna Tacaɔ si: Nyá tá tɔɔɔ aloolaya ŋke ka wahala nɔɔɔlv. Ahoɔ ke ká nyɔwa, na ká sí ahoɔ lenna. Paa na mpv n wɛna ka pɛtɔɔtɔle.

¹¹ Pɔ tɔɔ kɛ maɔ wɛɛna Ninifi ɪcɛtɛ sɔsɔɔle n̄tɛ tɔ pɛtɔɔtɔle. Tɔ taa yɔlvnyɔɔŋ kɛla iyisi nuunwa na hɪu (120000). Pa ta nyi pa ntɔɔɔŋ na pa mpɛtɔɔŋ pɔ fayav. Pɔyele tɔ taa tɔla wɛ payale.

PHIPI LI ISO TOM TAKELAYA
Portions of the Holy Bible in the Lokpa language of
Benin

copyright © 1999 SIM

Language: Lokpa (Lukpa)

Translation by: SIM

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-10-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

ef14191a-91f7-51c1-ac89-7b93dd7c4377